



翠明假期 (紐約)

CHARMING HOLIDAYS [NEW YORK]
明報集團有限公司附屬機構

www.CharmingHolidays.us

精彩旅程 · 盡在翠明



CATHAY PACIFIC

\$1,529 起

行程特點：

- 5★酒店住宿。
- 暢遊日月潭文武廟、慈恩塔、玄奘寺、春秋閣、太魯閣國家公園。

外州出發附加費 / ADD ON SURCHARGE

ADD ON CITIES	8/16-12/6 12/24-5/31	6/1-8/15 12/7-12/23
BOS / BUF / BWI / PHL / WAS	\$100	\$100
FLL / MIA / MHT / ORL / RDU	\$250	\$250
ATL / CHI / CLE / CVG / DTT / DFW / HOU (via LAX/SFO)	\$310	\$210
SEA (via YVR/SFO/LAX)	\$50	減 \$100

STOPOVER SURCHARGE

停香港 HKG	Free 免費
停北京 PEK、廣州 CAN、廈門 XMN	+ \$60
停上海 SHA (PVG)	+ \$110
停曼谷 BKK	+ \$250
停吉隆坡 KUL、檳城 PEN	+ \$350

備註Remarks：

- 上列費用以美金每位成人計算，小童(2-11 yrs) 佔床與成人價相同；不佔床為成人價之80%。
- 包來回機票、酒店住宿、行程內所列之觀光門票及膳食。
- 週末來回(星期五、六、日)，每程另 + \$25。
- 訂位代號：國泰 - 'L'，4/01起機票有效期6個月；改至1年 + \$100。
- 機票或有關文件一經印發，均不接受取消。
- 所有價格及條款如有更改，恕不另行通知。

費用不包括Price does not include：

稅金及燃油附加費(航空公司將隨時調整，正確數目須於出票日方能作準)，本行程以外之各項遊覽節目門票，私人費用，簽證費，行李超重費，個人保險費用，及賞於華籍當地導遊及司機小費，建議每位團友\$42。

特約旅行社 Your Travel Agent

7天 台灣環島豪華遊 台

暢遊：台北、日月潭、台南、高雄、六合夜市、墾丁、台東、花蓮、太魯閣國家公園
Visit: Taipei, Sun Moon Lake, Tainan, Kaohsiung, Liouho Night Market, Kenting, Hualien, Taroko Gorge



紐約出發 Depart NYC

JAN - DEC 2011

團費(連機票) Air + Land	逢星期一出發 Depart Every Monday	二人房 Twin	單人房 附加費 S. Supp	燃油費 及稅金 Fuel + Tax
7天	2/1-5/31, 8/16-12/9, 12/24-31	1,529	400	260 up
KTW7	6/1-8/15, 12/10-23	1,999	400	260 up

▶ 上列費用均以美金每位成人計算，小童(2-11 yrs)佔床與成人價相同；不佔床為成人價之80%。

- 2人保證成行
- 免費停留香港

1 原居地—台北 Home City—Taipei

是日由原居地出發，乘客機前往台北。

Depart from home city to Taipei.

2 台北 Taipei

是日抵達台北中正國際機場，於機場迎送及專車送往酒店，之後自由活動。住宿 5★台北福華大飯店或同級。

Upon arrival in Taipei airport, you will be met and transferred to hotel, free at leisure for the rest of the day.

3 台北—台中—日月潭 Taipei—Taichung—Sun Moon Lake

早餐於酒店，餐後搭乘高速鐵路列車前往台灣著名經濟中心—台中。抵達台中烏日站後，往埔里小鎮參觀，午餐設於埔里當地餐廳。餐後前往日月潭，舊稱「水沙連」，全潭以拉魯島(原光華島)為界，南形如月弧，北形如日輪，為台灣的八景之一。抵達後遊覽文武廟，文武廟為日月潭風景區盛景之一，位於潭北面之山腰上，自廟觀看潭景，有如圖畫，廟中供奉孔子像，左右為文昌帝與關羽像，故稱文武廟。繼而前往全潭最高點的慈恩塔，此塔乃先總統蔣公為感念母恩偉大而建於西元1971年元月，號以昭示國人，克盡孝道，永懷慈恩。然後前往廟宇典雅，古色古香的玄奘寺，該寺建於民國五十四年(1965年)，前臨拉魯島，後依青龍山，地理風水稱該寺佔「青龍戲珠」實地，廟分兩層，分別供奉玄奘舍利子與釋迦牟尼佛金身。觀畢前往住宿酒店休息。住宿 5★日月潭大湳閣飯店或同級。(早、午餐)

After breakfast, express train ride to Taichung. Then onto Sun Moon Lake. Sightseeing tour includes Wenwu Temple, Tse En Pagoda and the Holy Monk Shrine. (B, L)

4 日月潭—台南—高雄—六合夜市 Sun Moon Lake—Tainan—Kaohsiung— Liouho Night Market

早餐於酒店，餐後前往乘車前往著名古都—台南。抵達後遊亦拔樓。午餐於台南國宴餐廳。餐後遊延平郡王祠及奇美博物館。遊畢後乘車前往著名城市—高雄，抵達後遊春秋閣、蓮池潭畔的名勝，兩座中國宮殿式畫棟雕樑的樓閣，各有九曲玉欄橋相通，一為春閣，一為秋閣，是紀念「志在春秋一書」的武聖關公而建的。晚上前往多樣化小吃聞名的「六合夜市」。兩排攤位從山產、海產、特產到冷飲、冰品等應有盡有，種類之多令人目不暇及小吃口味之豐富為全台有名。為方便團友品嚐各種美食。住宿 5★高雄福華大飯店或同級。(早、午餐)

After breakfast, depart for Tainan & Kaohsiung. Visit the Liouho night market at dusk. (B, L)

5 高雄—墾丁—台東 Kaohsiung—Kenting—Taitung

早餐於酒店，餐後前往台灣最南端—墾丁，遊覽墾丁國家公園風景點。午餐設於墾丁中餐廳。下午驅車沿南迴公路往台東。住宿 5★台東娜路灣大酒店或同級。(早、午)

After breakfast, proceed to Kenting and visit Kenting National Park. Continue to Taitung in the afternoon. (B, L)

6 台東—花蓮—太魯閣國家公園—台北 Taitung—Hualien—Taroko Gorge—Taipei

早餐於酒店，餐後搭乘火車往花蓮。抵達後遊太魯閣國家公園，它橫跨花蓮、台中、南投三縣，總面積九萬三千多公頃，擁有世界級的峽谷和高山景觀，蘊藏豐富的野生動物、植物資源，同時還有獨特的原住民文化，而太魯閣的原意，乃泰雅族人見此奇景，發出了「Taroko」的讚歎，即「雄偉、壯觀」之意。首先前往供奉因修築橫貫公路殉職員工靈位的長春祠。此祠紅牆黃瓦，掩映於蒼松翠柏之中，面對著廣闊的溪床，瀑布飛騰，令人心神舒暢。繼而前往燕子口，由峭壁缺口處可見對面石灰質岩壁上許多受流水侵蝕後所留下的凹洞，燕子就築窩其上，燕語呢喃，形成「百燕鳴谷」的奇景，最後前往九曲洞，因中橫公路在此臨崖穿鑿，形成許多彎曲的山洞，故稱「九曲洞」，充分說明了這是人工與自然的巧妙結合，景色壯麗之美，叫人嘆為觀止。午餐於當地餐廳，餐後參觀大理石工廠及展示中心，最後前往花蓮火車站搭火車前往台北，抵達後返回酒店休息。住宿 5★台北福華大飯店或同級。(早、午餐)

After breakfast, train ride to Hualien. Upon arrival, visit Taroko Gorge Gateway, Eternal Spring Shrine, Swallow Caves, Tunnel of Nine Turns and Tienhsiang. After lunch at the Grand Formosa Hotel Taroko, visit marble factory and showroom. Then take train to Taipei and transfer to hotel. (B, L)

7 台北→原居地 Taipei→Home City

早餐於酒店，餐後專車送往台北中正國際機場，乘搭航機飛返原居地。是日上午可自費參加自選節目—台北市內觀光，請於出發前預訂。(早餐)

After breakfast, transfer to Taipei airport for homeward flight; or free stopover Taipei or Hong Kong before return home. Or join an optional Taipei city tour this morning, please book before departure. (B)

自選節目—台北市內觀光 (3小時)

Optional Tour— Taipei City Tour (3 hours)

成人：\$31 小童：\$24

暢遊：忠烈祠、故宮博物院、中正紀念堂、中國寺廟、中國手工藝品中心

Visit: Martyrs's Shrine, National Palace Museum, CKS Memorial Hall, Chinese Temple, Handicraft Center.

** 請安排飛機於 3:00 pm 後離開台北。

** Please arrange flight depart Taipei after 3:00 pm.